



MEMORANDUM OF UNDERSTANDING

BETWEEN

WSB University Cieplaka Street 1C, 41-300 Dabrowa Górnicza, Poland

AND

Chernivtsi Cooperative Professional College of Economy and Law 1 prov. Karmeliuka, 6, Chernivtsi, 58003, Ukraine

WSB University (Dąbrowa Górnicza, Poland) and Chernivtsi Cooperative Professional College of Economy and Law (Chernivtsi, Ukraine) agree to cooperate within the following areas:

- student exchange;
- staff exchange;
- exchange of didactic materials;
- educational projects;
- cooperation within the framework of European Union and other institutions programmes;
- summer programmes;

Both University and Partner University (called further «Parties») are committed to fostering joint projects in the field of education and research and are open to any form of the potential cooperation.

I. TEACHING PERSONNEL EXCHANGE

\$1

- A. In general terms, the Parties will endeavour to cooperate in education in areas of mutual interests to encourage direct contact and cooperation between faculty members and departments under provisions of this agreement.
- B. In specific terms, both Parties agree to consult on the possibilities of exchange of teaching personnel. Exchanges may be of any branch of learning and the time of each exchange.

Jul .

- C. The exchange faculty and staff are expected to study and work according to the plans for professional involvement and teaching as endorsed by the host.
- D. Specific conditions connected with the formal and financial matters of the didactic staff exchange will be determined in a separate agreement.

II. STUDENT EXCHANGE

- A. In general, both Parties agree to consult on the possibilities for the student exchanges. Specific times will be determined in a separate agreement.
- B. In the event of an exchange of students, each individual will submit application materials required by the respective institution to the host Party. These should include a recommendation, CV, a certificate of the English language proficiency and an official transcript of all academic work or any other certificates of completing given courses.
- C. Students will get certificates after completing the courses in the host Party.
- D. ECTS European Credit Transfer System will assist students exchanges.
- E. The exchange students of both Parties will practice at the foreign companies, so the host Party commits itself to provide places of work and accommodation.
- F. Both Parties will provide information on the exchange possibilities for the students at least six months in advance of the beginning of the host institution's academic year.

III. BOOKS AND INFORMATION EXCHANGE

- A. Both Parties will exchange of information, appropriate books and reference materials including teaching programmes, guidance materials, school materials.
- B. Themes of any joint activities and the conditions for utilising results achieved and arrangements for specific visits, exchanges, and other forms of cooperation will be developed mutually for each specific case.

IV. OTHER ISSUES

- A. Parties agree to invite their staff and students to conferences, lectures and international meetings.
- B. Both parties understand that all financial agreements will be negotiated and will depend on the availability of funds at each Parties.
- C. Exchange personnel must abide by the laws of the host country and the rules and regulations of the host Party.

#

Af

- D. Any articles in this agreement may be amended or revised by the two Parties after consultation and mutual agreement. Any issues not mentioned in this document may be resolved through mutual agreement.
- E. This agreement becomes effective when signed by the representatives of the two Parties.
- F. Every Party has the right to terminate the agreement at least 90 days before the end of the academic year.
- G. This agreement is prepared in two copies, one copy for each Party.

ON BEHALF OF

ON BEHALF OF

WSB University

Cieplaka Street 1C, 41-300 Dąbrowa Górnicza, Poland tel.: (+48) 32 295 93 42 e-mail: rektorat@wsb.edu.pl web: wsb.edu.pl Chernivtsi Cooperative Professional College of Economy and Law 1 prov. Karmeliuka, 6, Chernivtsi, 58003, Ukraine tel.: (0372) 530-592 e-mail: chkepk@gmail.com

e-mail: chkepk@gmail.com web: college.cv.ua

Rafal Rebilas, Phpemia WS

Vice Rector for International Relation

Date: 15th April 2024

Stepan Koshkarov

Director

Date: 15th April 2024